



للمراجعة
أ. م. أبو حمدة
م. م. محمد
ل. م. محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : مالية 2014/ 391/2/1
التاريخ : 2014/2/13

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
لعمامة السادة دائرة الإصدار والإفصاح

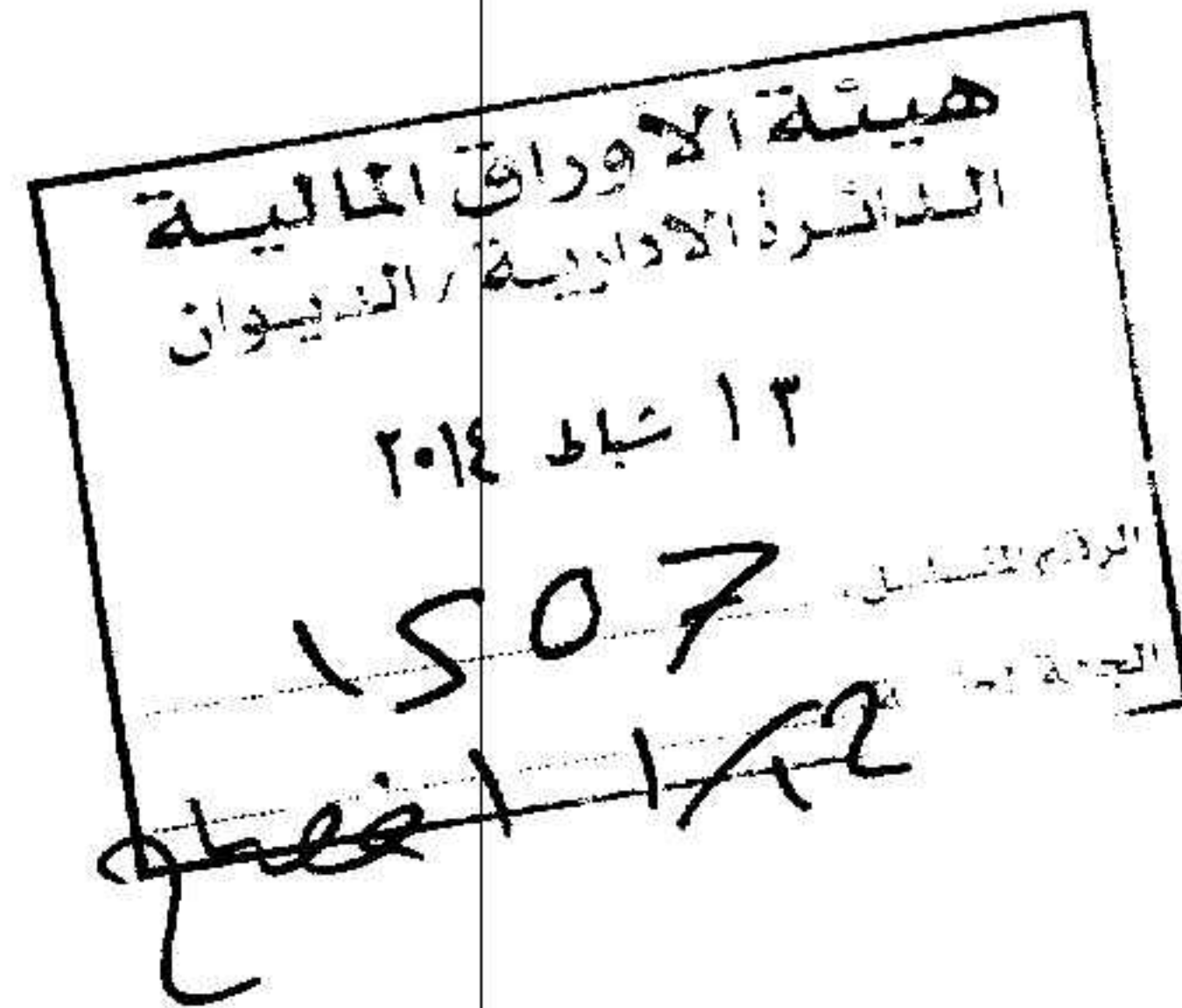
الموضوع : النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

عملاً بأحكام المادة رقم (3/أ) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة
ومعايير التدقيق الصادرة استناداً لأحكام قانون الأوراق المالية، يسرنا ان نرفق
لكم بطيه النتائج الأولية للبنك لعام 2013، علماً بان هذه البيانات مراجعة من
قبل المدقق الخارجي وخاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

سامي الأفغاني
الرئيس التنفيذي



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية
دائرة الإصدار والإفصاح
الفتاوى الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

اسم الشركة :

بنك الأردن دبي الإسلامي

القطاع:

بنوك

رقم و تاريخ التسجيل:

رقم (8) تاريخ تسجيل 23/06/1963 رقم قبطي (200031817)

رأس المال المدفوع:

100,000,000

دينار أردني

رأس المال المكتتب به:

100,000,000

دينار أردني

رأس المال المصرح به:

100,000,000

دينار أردني

اسم رئيس مجلس الإدارة:

السيد محمد سعيد الشريف

اسم المدير العام:

السيد سامي الألفلي

اسم متعلق الحسابات الخارجي:

ارنست و يونغ

العنوان البريدي للشركة:

ص.ب 1982 الرمز البريدي 11118

تلفون:

4602200

فاكس:

4647821

بريد الكتروني:

info@JDIB.jo

- نصت فقرة (أ) من المادة (3) من نصوص الإفصاح لسنة 2004 و الصادرة بالاسناد الى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على مايلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام متحقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها ، و ذلك خلال خمسة و أربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى و تزويد الهيئة بنسخ عنها"

ثانيا : النتائج الأولية المقارنة (بالدينار)

نموذج ف - 1	2012 دينار أردني	2013 دينار أردني	
1-	14,486,460	17,306,945	صافي الإيرادات
2-	761,906	2,170,312	صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
3-	1,372,993	(679,187)	(مصرف) منافع ضريبة الدخل
4-	-	-	حقوق الأقلية في الأرباح
5-	2,134,899	1,491,125	صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية $(4+3)+2=5$
6-			خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

- حقق البنك صافي إيرادات من القوائد والعمولات بمبلغ (17.3) مليون دينار مقارنة بمبلغ 14 مليون دينار للعام 2012 ونسبة نمو 19% .
- نمت إيرادات الاستثمار المشترك لتصل إلى 29.2 مليون دينار مقارنة بمبلغ 22 مليون دينار ونسبة نمو 32% .
- الإيرادات الأخرى والذاتية ارتفعت بمبلغ 1.4 مليون دينار ونسبة نمو (12%) . وتم اقتطاع احتياطي معدل الأرباح بمبلغ (2.8) مليون
- أظهرت قائمة المركز المالي ارتفاع في إجمالي الموجودات بقيمة (2.53) مليون دينار عن العام السابق 2012 ونسبة نمو (19) (11%) تحققت بشكل رئيسي من توسيع قاعدة العملاء.
- بلغت نسبة كفاية رأس المال 44% علما بأن تطويعات البنك المركزي قد حددت الحد الأدنى والبالغ 12% .
- قام البنك خلال عام 2013 بافتتاح فروعين ليصبح مجموع الفروع العاملة في الأردن خمسة عشر فرعاً .

التوقيع: 2014/02/13

المندوب الخارجي
أرنست وويسونغ
محاسبين قانونيين
مفوضين

رئيس مجلس الإدارة

- بقصد الإعلان "نشر المعلومات والبيانات المالية لأمره وتوضيح حقيقة صحة واحدة على الأقل باللغة العربية" و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونة على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .
- حقوق الأقلية : هي تلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة و العائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بفترة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (9626(5607171 او الفاكس رقم (9626(5686830



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

1-

Main Information:-

Name of the company:-	Jordan Dubai Islamic Bank
Sector:	Banking
No. & date of registration:	No. (8) Dated 23/06/1963 National Number (200031817)
Paid up Capital:	JD 100,000,000
Subscribed Capital:	JD 100,000,000
Authorized capital:	JD 100,000,000
Name of Chairman of the Board:	Mr. Mohammed Sharif
Name of the general manager:	Mr. Sami Afghani
Name of the external auditor:	Ernst & Young
Post address:	P.O Box 1982 Amman 11118 Jordan
Tel:	4602200
Fax:	4647821
E-mail:	info@jdiibjo

The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.

(Disclosure Directives article 3, paragraph A)

1 - نموذج

II-

Preliminary results:-

		2013	2012
		JOD	JOD
1-	Net revenue	17,305,945	14,486,460
2-	Expected income before tax	2,170,312	761,906
3-	Income Tax (Expense) excess	(679,187)	1,372,993
4-	Earning of minority interest	-	-
5-	Net Income after provision for income tax & minority interest 5=2-(3+4)	1,491,125	2,134,899

6-

Summary of the company's performance for the last fiscal year

- Gross Income reached JD (17.3) Million during 2013 compared to JD 14.5 million during 2012 , growth of 19.4 % .
- Common Pool Revenues increased in 2013 to reach JD 29.2 million compared to JD 22.1 Million at 2012 with a growth rate 32%.
- Other income and self financed revenues increased by 1.4 million (12%) . Profit equalizer rate have been deducted with amount of 2.8 million Jod
- Total assets have been increased by 53.2 million Jod with growth rate equal to (11.19%) due to increase in customer deposits.
- Capital Adequacy Ratio stands at 44.40% , higher than minimum accepted ratio by Central Bank of Jordan (12%).
- Bank's network has been increased by extra two branches During 2013, reaching 15 branches as end of 2013.

Chairman



External Auditor

ERNST & YOUNG

Amman - Jordan

Date : 13/02/2014

Signature for identification only

The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the Board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parents Company through its subsidiary companies

For further information, please call the Disclosure Dept. At JSC. on TEL No. 9626-(5607171) Or Fax No. 9626(1686830)